



State of Kuwait

دولة الكويت

المحترم

السيد / رئيس مجلس الأمة  
تحية طيبة وبعد،،،

أتقدم بالاقترح بقانون المرفق في شأن توحيد الدعوى العمومية، مشفوعاً بمذكرته الإيضاحية،  
برجاء التفضل بعرضه على مجلس الأمة الموقر.

مع خالص التحية،،،

مقدم الاقتراح

د. عبد الكريم عبد الله الكندري

يحال إلى لجنة الشؤون التشريعية والقانونية

يوزع على الأعضاء

## الاقتراح بقانون في شأن توحيد الدعوى العمومية

- بعد الاطلاع على الدستور،
- وعلى القانون رقم (١٦) لسنة ١٩٦٠ بإصدار قانون الجزاء والقوانين المعدلة له،
- وعلى القانون رقم (١٧) لسنة ١٩٦٠ بإصدار قانون الإجراءات والمحاکمات الجزائية والقوانين المعدلة له،
- وعلى القانون رقم (٢٣) لسنة ١٩٦٨ بشأن نظام قوة الشرطة والقوانين المعدلة له،
- وعلى الأمر الأميري بالقانون رقم (٦١) لسنة ١٩٧٦ بإصدار قانون التأمينات الاجتماعية والقوانين المعدلة له،
- وعلى المرسوم بالقانون رقم (٢٣) لسنة ١٩٩٠ بشأن قانون تنظيم القضاء والقوانين المعدلة له،
- وعلى القانون رقم (٥٣) لسنة ٢٠٠١ في شأن الإدارة العامة للتحقيقات بوزارة الداخلية، وافق مجلس الأمة على القانون الآتي نصه، وقد صدقنا عليه وأصدرناه:

### (المادة الأولى)

يستبدل بنص المادة (٩) من القانون رقم (١٧) لسنة ١٩٦٠ المشار اليه النص التالي:  
" تتولى النيابة العامة سلطة التحقيق والتصرف والادعاء في الجنايات والجنح مالم ينص قانون آخر على خلاف ذلك.  
ويجوز للنائب العام تفويض ضباط الشرطة في التحقيق والتصرف دون الادعاء في بعض الجنح التي لا تزيد عقوبتها على سنة أو الغرامة أو إحدى هاتين العقوبتين "

### (المادة الثانية)

تستبدل بعبارتي (أعضاء النيابة العامة أو المحقق أو محققو الشرطة) و(النيابة العامة أو المحقق) عبارة (أعضاء النيابة العامة أو ضباط الشرطة المفوضون) أينما وردتا في القانون رقم (١٧) لسنة ١٩٦٠ المشار إليه أو أي قانون آخر.



### (المادة الثالثة)

تضاف مادة جديدة برقم (٥٥ مكرراً) إلى المرسوم بالقانون رقم (٢٣) لسنة ١٩٩٠ المشار إليه نصها الآتي: -

" تنشأ نيابة أو أكثر تسمى نيابة الجرح تتبع النيابة العامة بقرار من وزير العدل، وتؤلف بعدد كاف من المحامين العامين الأوائل والمحامين العامين ورؤساء النيابة العامة ( أ , ب ) ووكلاء النيابة ( أ , ب , ج ) ."

### (المادة الرابعة)

ينقل أعضاء الإدارة العامة للتحقيقات المدنيون الموجودون بالخدمة في تاريخ العمل بهذا القانون إلى الوظائف المعادلة لدرجاتهم الوظيفية في النيابة العامة مع احتفاظهم بأقدميتهم وعلاواتهم الدورية وذلك وفقاً للجدول المرفق بهذا القانون للعمل بنيابة الجرح، مع مراعاة حكم المادة (٦٣) من المرسوم بالقانون رقم (٢٣) لسنة ١٩٩٠ المشار إليه. ويتم النقل بمرسوم عدا من هو بدرجة محقق ( ج ) فينقل إلى وظيفة وكيل نيابة (ج) بقرار من وزير العدل.

### (المادة الخامسة)

تضاف مادة جديدة برقم (١٠ مكرراً) إلى القانون رقم (٢٣) لسنة ١٩٦٨ بشأن نظام قوة الشرطة المشار إليه نصها الآتي:-

" تنشأ بقرار من وزير الداخلية إدارة عامة تسمى الإدارة العامة للجنح المفوضة، تختص بالتحقيق والتصرف في الجنح المفوضة من قبل النائب العام والتي لا تزيد عقوبتها على سنة أو الغرامة أو إحدى هاتين العقوبتين.

وينقل إليها أعضاء الإدارة العامة للتحقيقات من ضباط الشرطة الموجودون بالخدمة في تاريخ العمل بهذا القانون".

ويضع وزير الداخلية اللائحة الخاصة بنظام عملها، على أن يتضمن شروط التعيين والبدلات والمكافآت حسب طبيعة العمل."



### (المادة السادسة)

يمنح من لا يرغب بالنقل لنيابة الجرح من أعضاء الإدارة العامة للتحقيقات المدنيين وكذلك من لا يرغب بالنقل للإدارة العامة للجرح المفوضة من ضباط الشرطة ممن يستحقون المعاش التقاعدي وقت صدور هذا القانون معاشاً استثنائياً من وزارة الداخلية مساوٍ لبديل طبيعة العمل التي كان يتقاضاها، ويمنح مكافأة نهاية خدمة مرتب سنتين يحسب على أساس آخر مرتب تقاضاه شاملاً البدلات والعلاوات والمكافآت السنوية، ويصرف له بدل نقدي عن كامل رصيد إجازاته التي لم ينتفع بها شريطة تقديمه طلب الإحالة للتقاعد خلال ثلاثة أشهر من تاريخ نشر هذا القانون.

### (المادة السابعة)

يستمر أعضاء الإدارة العامة للتحقيقات في القيام بأعمالهم إلى حين نقل الأعضاء المدنيين لنيابة الجرح، ونقل الأعضاء ضباط الشرطة للإدارة العامة للجرح المفوضة. وتؤول جميع القضايا وأوراق الإدارة العامة للتحقيقات والتزاماتها إلى النيابة العامة، على أن يتم ذلك خلال عام من تاريخ نشر هذا القانون.

### (المادة الثامنة)

يلغى كل حكم يتعارض مع أحكام هذا القانون، كما يلغى القانون رقم (٥٣) لسنة ٢٠٠١ المشار إليه.

### (المادة التاسعة)

على رئيس مجلس الوزراء والوزراء - كل فيما يخصه - تنفيذ هذا القانون، ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

أمير دولة الكويت  
نواف الأحمد الصباح

## جدول المعادلة المرفق

محامٍ عام أول	مدير عام نائب مدير عام
محامٍ عام	مدعي عام
رئيس نيابة ( أ )	رئيس تحقيق ( أ )
رئيس نيابة ( ب )	رئيس تحقيق ( ب )
وكيل نيابة ( أ )	محقق ( أ )
وكيل نيابة ( ب )	محقق ( ب )
وكيل نيابة ( ج )	محقق ( ج )

**المذكرة الإيضاحية  
للاقتراح بقانون  
في شأن توحيد الدعوى العمومية**

نصت المادة (١٦٧) من الدستور على أن تتولى النيابة العامة الدعوى العمومية، وأجازت على سبيل الاستثناء مراعاة لواقع الكويت وقت وضع الدستور أن يعهد بقانون لجهات الأمن العام تولي الدعوى العمومية في الجرح، وشدد المشرع الدستوري على عدم جواز التوسع بهذا الاستثناء، وعليه صدر القانون رقم (٥٣) لسنة ٢٠٠١ في شأن الإدارة العامة للتحقيقات بوزارة الداخلية.

وقد نصت المذكرة الإيضاحية للدستور بأن يكفل للقائمين على الدعوى العمومية تنظيم إداري وضمان الحيطة والاستقلال عن كل ما يلزم عمل جهاز الأمن العام والاحتكاك بالجمهور، وحيث إنه قد مضى مدة طويلة على هذا الاستثناء وتوسعت الأعمال المنوطة بجهاز الأمن العام وتداخلت الأعمال مع عمل الإدارة العامة للتحقيقات مما اضطر المشرع بتقييد العمل بهذا الاستثناء وعودة الاختصاص للنيابة العامة صاحبة الاختصاص الأصيل بصور هذا القانون.

مع جواز قصر هذا الاستثناء على بعض الجرح التي لا تتجاوز عقوبتها سنة أو الغرامة أو إحدى هاتين العقوبتين من خلال ما يفوضه النائب العام. ولقد سلك المشرع بالسنوات الأخيرة ذلك بتولي النيابة العامة التحقيق والتصرف والادعاء بكافة الجرائم سواء جنائيات أو جرح كالتالي تضمنها قانون الطفل وقانون الأسرة وقانون تقنية المعلومات وغيرها.

وحيث إن المشرع الدستوري قد تبني التقسيم الثنائي للجرائم (جنائيات وجرح) وأدخل المخالفات في عداد الجرح، ولما كان هنالك عدد كبير من الجرح هي في حقيقتها مخالفات للوائح والقرارات كجرح المرور والبلدية والتجارة والشؤون والثروة السمكية ولوائح الإعاقة تختص بها الإدارة العامة للتحقيقات، ومن جانب آخر أحيلت للنيابة العامة مثل تلك الجرح مما ترتب



عليه تراكم العمل وتعطيل التصرف بالقضايا بل أصبح هناك اتصال يومي واحتكاك مباشر لأعضاء الإدارة العامة للتحقيقات وأعضاء النيابة بالجمهور وهو ما حذر منه المشرع الدستوري .

لذا جاء هذا القانون لتقليص الاستثناء من جانب وتنظيم عمل النيابة العامة للهيمنة على الدعوى العمومية من جانب آخر .

حيث نصت المادة الأولى بتعديل أحكام المادة (٩) من قانون الإجراءات والمحاكمات الجزائية بحيث تتولى النيابة العامة الدعوى العمومية، وأجازت للنائب العام تفويض ضباط الشرطة بالتحقيق والتصرف عدا الادعاء في بعض الجرح التي لا تتجاوز عقوبتها سنة أو الغرامة أو إحدى هاتين العقوبتين .

كما نصت المادة الثانية تعديل عبارتي أعضاء النيابة العامة أو المحقق أو محققو الشرطة والنيابة والمحقق الواردين في قانون الإجراءات والمحاكمات الجزائية المشار إليه أو أي قانون آخر لتحل محلها عبارة أعضاء النيابة العامة أو ضباط الشرطة المفوضون .

ونصت المادة الثالثة على إنشاء نيابة أو نيابات للجرح حسب الحاجة وبينت أعضاءها ودرجاتهم الوظيفية .

كما نصت المادة الرابعة على نقل أعضاء الإدارة العامة للتحقيقات المدنيين لنيابة الجرح وفق جدول المعادلة المرفق، وبينت جواز نقل الأعضاء للنيابات الأخرى بقرار من النائب العام أو نقلهم للقضاء بعد موافقة مجلس القضاء .

ونصت المادة الخامسة على إنشاء إدارة عامة للجرح المفوضة بقرار من وزير الداخلية وينقل لها أعضاء الإدارة العامة للتحقيقات من ضباط الشرطة، على أن يضع وزير الداخلية اللوائح اللازمة والنظام الداخلي لعملها متضمناً شروط التعيين وأهمها أن يكون ضابط الشرطة المفوض حاصلاً على شهادة القانون أو القانون والشريعة، وخولت لوزير الداخلية إقرار البدلات والمكافآت حسب طبيعة العمل .

وجاءت المادة السابعة مانحة لأعضاء الإدارة العامة للتحقيقات المدنيين ممن لا يرغبون بالانتقال لنيابة الجرح، والأعضاء العسكريين ممن لا يرغبون بالانتقال لإدارة الجرح المفوضة،



State of Kuwait

دولة الكويت

أياً كانت درجاتهم الوظيفية المستحقين للتقاعد وقت صدور هذا القانون راتباً تقاعدياً استثنائياً ومكافأة نهاية الخدمة وصرف بدل نقدي عن كامل رصيد إجازاته، على أن يكون ذلك خلال ثلاثة أشهر من تاريخ نشر هذا القانون.

وحددت المادة الثامنة مدة سنة من تاريخ نشر القانون كحد أقصى لنقل الأعضاء المدنيين لنيابة الجرح، والأعضاء العسكريين لإدارة الجرح المفوضة، وتؤول خلالها جميع القضايا وأوراق الإدارة العامة للتحقيقات للنيابة العامة.

وألغت المادة التاسعة أي حكم يتعارض مع هذا القانون، وكذلك ألغت القانون رقم (٥٣) لسنة ٢٠٠١ المشار إليه.